



Pearson
Edexcel

Transcript

January 2021

Pearson Edexcel International Advanced Level
In Spanish (WSP04) Unit 4 Understanding and
Written Response

F1 Texto 1: Alexa, la asistente virtual, llega a España

F2 Alexa adaptada al castellano está progresando continuamente. Permite oír noticias, recetas, el tiempo o comprar aunque, es en lo último donde existen enormes expectativas de crecimiento.

Alexa en español reconoce la cultura española tanto que no puede ni responder en inglés. Transmite canciones, telediarios y distingue todos los acentos, pero todavía no está programada para responder a cualquier pregunta. Alexa es barata y se piensa que será popular en España y Latinoamérica.

Gracias a los potentes micrófonos, puede interactuar desde cualquier parte de la habitación sin recoger ruidos ambientales. Por eso, algunas personas creen que Alexa espía escuchando las conversaciones, algo que la compañía niega.

F1 Texto 2: México busca la cura a la infelicidad

M1 México cuenta con "clínicas de las emociones" para afrontar las preocupaciones de los jóvenes de más de 12 años por la falta de dinero y problemas de abandono escolar. "¿Cómo te sientes hoy?", pregunta un cartel a jóvenes buscando ayuda gratuita y sin haber contactado con la clínica previamente.

Los tratamientos duran entre 10 y 12 sesiones y las terapias nunca son iguales. Pueden ser individuales o grupales, incluir a las familias o incluso, en casos especiales, realizarse con mascotas que la propia institución ha adoptado.

Diana Puente dice: "Lejos de parecerse a un hospital o colegio, nuestros centros son como si fuera una segunda residencia para los pacientes, son acogedores y tienen sillones y cuadros. Ahora, nuestro desafío más grande es acabar con la vergüenza que sienten los pacientes de que la gente sepa que necesitan ayuda psicológica. El reconocimiento y financiación futura son importantes, pero no nos preocupan ahora".

F1 Texto 3: La feria "Estudiar en España" viaja a México

M2 Estudiantes... La feria "Estudiar en España" continúa su itinerario por Latinoamérica. Después del enorme número de estudiantes cosechado en Colombia y Ecuador, llegará a México hoy. Cuarenta instituciones educativas españolas, entre universidades y colegios técnicos, están presentes en este evento cada año. Su meta es convencernos de las oportunidades académicas al otro lado del Atlántico.

Según los datos, el número de visados solicitados en la embajada española por estudiantes mexicanos que quieren ir a España crece cada año. Esto no debe sorprendernos, ya que en algunas universidades españolas, como la de Santiago de Compostela, los mexicanos son la comunidad internacional más numerosa, después de los italianos.

Sin embargo, en el proceso puede haber algunos contratiempos, principalmente vinculados con las becas que da el Gobierno español. Pero esto no debería desanimar a nadie, ya que la educación y el alojamiento son excepcionales.

F1 Texto 4: El papel del padre moderno

F1 Un estudio muestra que ahora hay más hombres españoles que quieren trabajar menos para estar más involucrados en la crianza de sus hijos. Hoy entrevistamos al matrimonio Hugo y Lili Alborta. Hugo, háblenos de su situación.

M1 Mucha gente me pregunta la razón por la que cuido a mis hijos. En mi familia compartir todas las responsabilidades del hogar es importantísimo. Para poder acercarnos al equilibrio, nosotros decidimos que no nos convenían las niñeras, ni una situación donde yo siempre esté trabajando y mi mujer esté en casa, por eso tomé la decisión de trabajar menos horas.

F1 ¡Fenomenal!

M1 Sí, pero no todo es fácil. A veces, mi decisión me hace sentir un poco... mal, porque al trabajar en una compañía pequeña, la reducción de mi jornada laboral aumenta la carga de trabajo de mis compañeros.

F1 Lili, ¿qué opina usted?

F2 En las familias tradicionales, las mujeres, para cuidar a sus hijos, dejan de trabajar o trabajan a tiempo parcial. Quizás lo hacen porque ellas quieren estar con sus bebés. Yo creo que la razón principal es que muchos hombres todavía creen en el modelo tradicional de que el marido es proveedor y la mujer cuidadora. Estos hombres se niegan a aceptar una disminución de su salario.

F1 Entiendo.

F2 En nuestro caso es diferente porque yo trabajo igual que mi marido. La diferencia es que tengo ese "sentimiento de sacrificio". Me siento culpable y me siento juzgada como otras mujeres que trabajan.

F1 ¿Es fácil compaginar el trabajo y la familia?

M1 Depende de la flexibilidad del empleador. Funciona mejor en empresas medianas o pequeñas como la mía porque son compañías sin tanta burocracia. Algo sorprendente es que todos piensan que si trabajas en una empresa grande es más fácil compaginar el trabajo y la familia, pero no es así, porque los problemas son mayores.